



01-06			
C Halter/in Detentore/a - Pos	Nom, prénoms Domicile		
	Cognome, nomi Domicilio		
	Num, prenum Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	Helvetia	

13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali	Annotaziuns chantunales
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità
<p>243 Zulässige Achslast unter Einhaltung des Gesamtgewichtes</p> <p>1. Achse 1450 kg</p> <p>2. Achse 1475 kg</p>				

A 15	Schild Plaque Targa Numer	weiss		
17	Bes. Verwendung Usage spécial Usò speciale Diever spezial			
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Lieferwagen	Code	30
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	FORD Transit 260S TDCi		
E 23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.	WFO XXX BDF X6U 341 15		
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Kasten	Code	147
26	Farbe Couleur Colore Color	weiss		
27	Plätze Places Posti Plazs	Total Total Totale Total	3 { 3 vorne avant anteriori davant)	30
32	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	**1760	G
18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricula	640.700.592	32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	3FE7 55	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**2198	35
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	**63.0	31
78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	kg	*****	55
36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	18.08.2006	72	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa
38	Füllinsdorf	28.07.2020	*****	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	28.07.2020 BL	*****	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions
			***B04	
MFP 27.10.22				

Kontrollpunkte / Points de contrôle / Punti di controllo

● Luftfilter
Filtre à air
Filtro dell'aria

● Auspuffsystem
Dispositif d'échappement
dispositivo di scappamento

● Kurbelgehäuseentlüftung
Ventilation du carter
ventilazione del carter

● Verdampfungskontrollsystem (nicht für Dieselmot.)
Système de contrôle de l'évaporation (pas pour les mot. Diesel)
dispositivo di controllo dell'evaporazione (non per i motori Diesel)

● Fehlerfunktionsanzeige
Indicateur de dysfonctionnement
indicatore di funzionamento errato

● Fehlerspeicher
Mémoire
memorizzatore di errori

Kontrollpunkt in Ordnung
Point de contrôle en ordre
Punti di controllo in ordine



● Der Unterzeichnende bestätigt, dass die Abgaswartung nach Herstellervorschrift und unter Verwendung der vorgeschriebenen Prüfgeräte ausgeführt wurde.

● Le soussigné atteste que le service d'entretien du système antipollution a été exécuté conformément aux indications du constructeur et en utilisant les appareils de contrôle prescrits.

● Il firmatario attesta di aver effettuato il servizio di manutenzione del sistema anti-inquinamento conformemente alle indicazioni del costruttore e utilizzando gli apparecchi di controllo prescritti.

WFO XXX BDF X6U 341 15

Bestätigung / Attestation / Attestazione

Nach der Wartung / Après l'entretien / Dopo la manutenzione

<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

km 80471

Datum 27.05.16

Sign.

km _____

Datum _____

Sign. _____

km _____

Datum _____

Sign. _____

Stempel / Timbre / Timbro

ROB'S GARAGE GMBH
Ford und Mazda Vertretung
Alte Landstrasse 81
CH-8706 Meilen
robs-garage.ch / 044 793 22 16

Stempel / Timbre / Timbro

Stempel / Timbre / Timbro